NOTARY PUBLIC
Gordon W. Cumyow
501 Main St.
溫日隆公證人
代報入息稅
三元五毛以上

電話 MU.1-6513

承接木工油漆
專做時代化美術櫥櫃傢俬
歡迎任歡迎 夜 MU 1-7763
達明

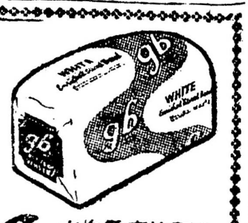
加拿大泰興有限公司
TAI HING COMPANY LTD.
Phone MU4-1028
265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada
霉香黃花 實肉黃花 吊大或魚 去頭紅魚 去頭三牙 原條三牙 新白黃花片 鹽銀展帶 咸魚仔干
陸續辦到
保證滿意 歡迎函購

接請木工圖則
何雅慈油色裱紙
寫招牌
工作周緻價不濫取
MU 1-0004

關伯明
東街一三〇號片打
電話 MU. 3-1724
住宅 TR. 4-3788
承接裝修 泥水工程 及髹花紙 大捷妥當 傷胞光顧 無論遠近 一律歡迎

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
426 Main St.
門牌四二六號屬街
電話 MU 4-3526
蔣玉蓮保險事務所
代理人壽保險汽車意外火燭燕梳等傷胞如有委託蔣誠辦理服務週到

廣東麵廠
NIFTY NOODLES LTD
1355 Parker Street
Vancouver, 6, B.C. AL 5-3221
粗。細。炸麵 中西餐館合用
全蛋干麵
淨干麵
銀絲炊麵
零沽發行 歡迎索辦



在你歡喜的福食店每日均有鮮生供應的
振那露麵包公司有限
雲埠路利打邦威斯頓斯頓
GENERAL BAKERIES

◎各種紙料平沽
本店常有各種紙料發行及學校文房用品
發售華友光顧極表歡迎
SMITH DAVIDSON & LECKY LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.
市勿地威臣紙料公司謹啓

強華公司
KENWARD CO.
431 Columbia Ave. Vancouver, 4. B.C.
四三一號哥倫比亞街 電話 MU.4-8824
經售及修理名廠傳真機，收音機及各種電器，承接大小電力工程，服務妥當，價格克己，保証滿意，

少林英雄 方世玉 是我著

第十八回

火燒慶雲庵師爺福喪命
大鬧同義堂三靈尼受傷

斯時。三靈尼姑亦恐自己單獨一人。實力不夠。聞亞福呼叫。不敢再久留。急急躍上墻頭。飛快離去。而方世玉等。聞聲趕至。急忙燃着房中燈火。見花雲仙與師爺福兩個。有如一對肉血人一樣。各人不禁大吃一驚。花雲仙眼見自己身上一絲不掛。實在羞極。急急拿了一張棉褥掩着半身。免强斜倚床沿。方世玉等各人。才趨前問花雲仙爲何事。雲仙知自己傷勢非輕。眼中不斷流淚。急急將自己如何計誘亞福之事說出。方世玉等聞花雲仙斯言。不禁吃了一驚。連忙替花雲仙敷藥治傷。可是雲仙內傷正要害。欲再繼續說下去。已不能支持。噯喲一聲。一手急掩腦前。就倒在床上死去。各人見雲仙死去。不禁惋惜。月薇尼姑祗得快快命人。將雲仙之屍體。好好收殮埋葬而去。

但各人仍未得此三把飛刀。乃是誰人潛入施殺。跛和尚取了飛刀。細細觀看。見刀柄上。彫有個靈字。各人實在想不出頭腦來。胡惠乾大怒曰：「此飛刀。定又是白飛龍這班兇徒無異。定是那惡教頭。見亞福未有返回。因而疑及亞福有變。均乘夜派人潛入菴中打探。故而下此毒手。可惜花雲仙。亦遭不幸難也。」跛和尚點頭曰：「此定是白飛龍惡教頭所爲。當時我跛和。亦曾注意此名亞福之行動。料不到被花雲仙女士。更是眼光遠大也。今日雲仙女士慘死。功無形中受白飛龍所害。此仇當然要替花雲仙女士報也。倘幸白飛龍兇徒。現在少了一名好隨之師爺福。今後又等如少了隻左臂也。今夜納決定前往同義堂。一探那悟因色奴所傷如何。再行計議。將此班兇徒驅逐出五羊就是也。」當下方世玉。胡惠乾。尸薇尼姑等各人。議論論多時。各人才散天休息。暫且按下不表。

話轉回來。且說白飛龍悟因和尚辦人。傷勢並非要害。敷藥調治一日之後。已恢復元氣。而近晚。三靈尼姑。自己潛往慶雲菴之事。亦來對白飛龍等說出。祗向其師姐說及。亞沙尼姑聞言。不禁暗吃一驚。忙曰：「原來此次師爺福。亦投入少林派兇徒乎。師妹切勿草率就是。

方世玉三救慶雲庵

第五輯

（尋柴）

◎女中醫 黎達民
上海國醫學院全科畢業
實任世界紅卍字會醫院上海分院醫師
前任南京貧民診療所主任
前任澳門同善堂醫務主任
高哥街四四五號東方旅館一〇一號
歡迎備函通信問病並代寄藥劑 COD
電話 MU. 2-1078

東亞旅社
TUNG AH ROOMS
101 E. PENDER ST.
Vancouver 4. B. C. 電話 MU 1-5080
本社設在華區
位居適中 房間空氣 床褥潔淨 暖氣熱水 時常充足 各界僑胞 來往駐宿 長住暫居 携隨行李 上落週妥 飛機 船紙 車票 服務代辦 如蒙垂委 竭誠歡迎
司理 關邦健謹啓

家專鏡配眼驗
周愛權
精較各種趨時眼鏡
兼修整破裂之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St. Vancouver, 4. B.C.
電話 MU5-5938

新亞旅社
HOTEL SUN AH
100 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
電話 MU 5-9064
新亞旅社 華區適中 出入利便 房舍通爽 床褥清潔 暖氣熱水 日夜供應 招呼週到 傷胞光顧 格外歡迎
司理 鄭法明 周國林 啓

喜所活大旅店
HAZELWOOD HOTEL
344 E. Hastings St.,
Vancouver 4, B. C.
電話 MU.3-9552
本大旅店 位近華區 喜士定東 三四四號 來往利便 招呼週到 時代房舍 床褥清潔 暖氣熱水 日夜供應 有升降機 上落更便 長住暫居 價錢相宜
司理 朱旺啓

廣德隆聯活有限公司
LINWOOD & K. D. L. CO. LTD.
106 E. Hastings St. Vancouver, 4 B. C.
MU. 1-7825
夏天良伴的。
「人造絲」
短袖開襟
內衫登市
號碼：三四至四七
每件一元九五
專營：
祖國顧繡
絲髮衣裳
牀褥傢私
接造工衣

GLENHAVEN MEMORIAL CHAPEL
GEORGE MARTIN MANAGER
1235 EAST HASTINGS ST., AL 5-7811
VANCOUVER, 6, B. C.
固蘭喜魂
殯儀館
服務週到
禮堂寬濶
大停車場
專車接送
不另收費
如需接洽 請賜電話
司理人佐治馬丁
喜士定東街壹式叁五號

伯鰲影相館
Yorkman Studio
617 Main St. MU1-4578
Vancouver, B. C
本館影家庭相
結婚相護照相
與契據文件等
常備新娘伴娘
禮服

國醫 惠謙氏
上海新中國醫學院畢業考試院檢覈
合格中醫生曾任廣東國醫分館理事
暫寓堅力山大街四一二號
電話 MU 4-9657

雲埠 永隆公司
WING LUNG CO.
142 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B. C.
MU 1-1734
新到登市
冰大鯪魚 瓜菜種子
肥田鷄肚 汕頭菜甫
新蓮藕干 去骨柴魚
新白菜干 各式咸魚
名師精製
「各欵臘味，燒味，」

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST. MU4-1377
新舖三間連同大土庫座落繁盛商區每月入息五百元餘各舖俱已賃出並有批約賃客皆生意平穩故入息可有把握全價只售四萬六千元可充銀期有意投資請蒞臨垂問林昌或雷澤勳定必詳盡答覆
△附設寫樓字樓
△本處常有屋宇商店及工廠業出賣請勿遠答
吳國華辦事處啓

廣萬生雜貨發行
KWONG MAN SANG CO.
236 PENDER STREET EAST
Phone MU. 3-3032 Vancouver, B. C.
本號聘請名師巧製
明爐脆皮火肉
脆皮火鴨
燒大肥鷄
燒靚排骨
鹵味猪頭
鹵味猪肚
頂瓜瓜豉油鷄

馬開錫電器行
HOY'S ELECTRIC
450 Main St., Vancouver 4. B.C.
Tel. MU 1-1813
★幸運公司出品
每張四元
風流天子——新馬仔 崔妙芝合唱
六月初三寶誕香——芳艷芬主唱
寶蝶寃——芳艷芬主唱
金星 美琴 南聲 長春 唱片公司粵劇名曲大總匯
專售及修理各種家庭電器名廠影相機錄音機及傳真機
承接裝各種電火煤氣熱水燒爐工程

大藥房
MAIN DRUG LTD.
434 Main St. Vancouver, B.C.
緬街四三四號 電話：MU 4-8634
專配西藥
化粧香品
攝影器材
冲晒啡林
文房用具
畫報雜誌
僑胞光顧
格外歡迎
經理黃永衍啓

KUO KONG SILK CO.
國光公司 絲綢
27 PENDER ST. VANCOUVER
電話 MU3-4929
專辦大宗
中國絲綢男女衣裳顧繡及水松名畫宮燈家具蘇繡
織資應有盡有目錄印便函索即奉
精造
各式小衫線仔番鞋殯館用衣被仔女衫寶衣廣東圖書絲布茶巾旅店床布枕袋毛巾毯等大量賣獻

金利源興記
GIM LEE YUEN HING KEE
75 PENDER ST. E. VANCOUVER 4 B.C.
PHONE—MA 9743
高華云
◁新電話▷
MU. 5-9743
合時補品
生猛「金錢龜」

McGAVIN'S Milk Loaf
麥嘉云的
牛奶麵包
新鮮美味
衛生關胃

接裝水喉煤氣管工程
工作妥當。價錢克己。隨時應命。華友光顧。特別歡迎 Hugo C. Orre & Co., Ltd.
2117 Venables St., AL 5-0495